



## ART.-NO. EZ 7405 / EZ 7406

<b>DE</b>	Gebrauchsanweisung	Eismaschine mit Joghurtfunktion	4
<b>GB</b>	Instructions for use	Ice-cream maker with yoghurt function	9
<b>FR</b>	Mode d'emploi	Sorbetière avec fonction yaourtière	13
<b>NL</b>	Gebruiksaanwijzing	Roomijs maker met yoghurt functie	18
<b>ES</b>	Instrucciones de uso	Máquina de helados con función yogurtera	23
<b>IT</b>	Manuale d'uso	Gelatiera con funzione yogurtiera	28
<b>DK</b>	Brugsanvisning	Ismaskine med yoghurt funktion	33
<b>SE</b>	Bruksanvisning	Glassmaskin med yoghurtfunktion	37
<b>FI</b>	Käyttöohje	Jäätelökone jogurttimoinnolla	41
<b>PL</b>	Instrukcja obsługi	Maszynka do lodów i jogurtów	45
<b>GR</b>	Οδηγίες χρήσεως	Παγωτομηχανή με λειτουργία γιαουρτιού	50
<b>RU</b>	Руководство по эксплуатации	Мороженница-йогуртница	55

**Liebe Kundin, lieber Kunde,**

wir wünschen Ihnen mit dem Qualitätsprodukt aus dem Hause SEVERIN viel Freude und bedanken uns für Ihr Vertrauen.

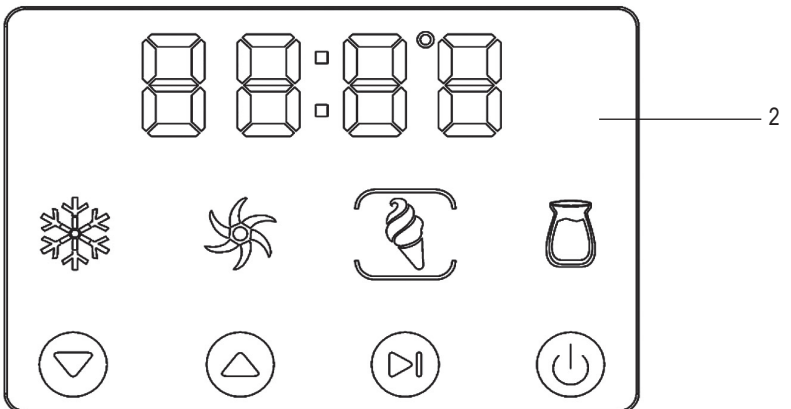
Die Marke SEVERIN steht seit über 120 Jahren für Beständigkeit, deutsche Qualität und Entwicklungskraft. Jedes Gerät wurde mit Sorgfalt hergestellt und geprüft.

Mit der sprichwörtlichen Sauerländer Gründlichkeit, Genauigkeit und Ehrlichkeit überzeugt das Familienunternehmen aus Sundern seit der Gründung 1892 mit innovativen Produkten Kunden in aller Welt.

In den sieben Produktgruppen Kaffee, Frühstück, Küche, Grillen, Haushalt, Personal Care und Kühlen & Gefrieren bietet SEVERIN mit über 250 Produkten ein umfassendes Elektrokleingeräte-Sortiment. Für jeden Anlass das richtige Produkt!

Lernen Sie die SEVERIN-Produktvielfalt kennen und besuchen Sie uns unter **[www.severin.de](http://www.severin.de)** oder **[www.severin.com](http://www.severin.com)**.

**Ihre  
Geschäftsleitung und Mitarbeiter  
der SEVERIN Elektrogeräte GmbH**



# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!